переглянути версію сайту

Важлива інформація для біженців з України

Отримавши цього листа, Ви одержали до рук перший випуск електронного інформаційного видання-бюлетня, призначеного для біженців з України, які проживають на території муніципалітетів Бларікюм, Емнес та Ларен. З його допомогою муніципалітет повідомлятиме Вам важливі новини та надаватиме інформаційні дані з чисто практичних питань. Бюлетень не матиме встановленого графіку або інтервалу виходу і з’являтиметься виключно в електронній версії.

Підписка та відписка на бюлетень

Чи знаєте Ви когось, хто не отримує цей бюлетень, проте хотів би його одержувати? Або ж Ви отримали бюлетень через “другі руки”, але надалі хотіли б його отримувати безпосередньо від муніципалітету? У такому разі Ви можете заявити нам про це на нашому веб-сайті. Після реєстрації Вас буде додано до списку електронної розсилки бюлетеня.

Ви більше не бажаєте одержувати наше інформаційне видання? Ви можете повідомити нам про це, скориставшись з цією метою посиланням, наведеним внизу сторінки.

Підтримка у вирішенні адміністративних питань

Вам потрібна допомога із заповненням формулярів або ж вирішенням інших адміністративних питань? Наприклад: відкриття банківського рахунку, подання клопотання про реєстрацію в електронній системі DigiD, подання запиту на оформлення медичного страхування або добавки на покриття медичних витрат (за умови, що Ви знайшли роботу). У нижчезазначені робочі години ми можемо допомогти Вам зі всім цим. Звертайтеся до нас за наведеним нижче робочим розкладом:

Муніципалітет	Місцезнаходження	День та час	Тема звернення
Бларікюм	Районно-муніципальний центр Де Мальбак (Ветерінг122)	по середах з 10.00 до 12.00 год.	Консультаційна година з допомогою по заповненню формулярів-гуманітарні питання
Ларен	Брінкхуіс Ларен (Брінк 29)	по четвергах з 14.00 год. до 16.00 год.	Консультаційна година з допомогою по заповненню формулярів-гуманітарні питання
Ларен	Колишній Рабобанк (Бургемеестер ван Ніспен ван Севенаерстраат 5)	по четвергах з 14.15 год. до 15.15 год.	Консультаційна година з організацією "Versa Welzijn"
Емнес	Гюйс ван Емнес (Ноордерсінгель 4)	по п’ятницях з 10.00 до 12.00 год.	Консультаційна година з допомогою по заповненню формулярів-гуманітарні питання

Медична допомога

Чи маєте Ви потребу у медичній допомозі або ліках, або ж Ви знаходитеся під безпосередньою опікою або під наглядом із залученням фізичних осіб? У такому разі Ви можете звертатися до одного з місцевих сімейних лікарів.

Якщо Вас розміщено у муніципальному притулку, Ви можете скористатися послугою з онлайн нагляду одного з сімейних лікарів мережі онлайн - допомоги Arene. Це Ви можете зробити навіть у разі відсутності у Вас будь-якої страховки.

Мережа онлайн-практики сімейних лікарів Arene – як це працює?

- Зареєструйтеся за допомогою веб-сайту: www.arene.nl/uk-ua/inschrijven-oekraine
- Завантажте додаток за допомогою QR-коду. Його Ви можете знайти як на веб-сайті мережі Arene, так і безпосередньо у папці.
- Зареєструйтеся на прийом через додаток або за допомогою телефону, подзвонивши за номером: 088 – 20 66 8 66
- Відтак буде проведено Ваш прийом в електронному вигляді онлайн або ж у телефонному режимі (за участі у ньому перекладача)
- В залежності від Ваших потреб Arene може виписати Вам рецепт на ліки або ж направити Вас, скажімо, на лабораторні обстеження.
- Також Arene може записати Вас на прийом до лікаря або ж направити Вас до найближчої лікарні, якщо Ви потребуватимете фізичного огляду. Окрім того, у разі виникнення такої потреби, Arene може організувати відвідання Вам місцевим лікарем за адресою Вашого проживання.

Зауважте: Ви можете користуватися послугами Arene лише у тому разі, якщо Ви пройшли вищезгадану реєстрацію та завантажили відповідний додаток.

Більше інформації Ви знайдете у доданій папці.

Положення про медичну допомогу переміщеним особам

З 1 липня 2022 року на біженців з України з BSN буде поширюватися Положення про медичну допомогу переміщеним особам (RMO). RMO (сторінка лише голландською мовою) є нормативним актом, який дає змогу претендувати на допомогу біженцям з України. RMO поширюється з 1 липня на працюючих і непрацюючих біженців з України, які зареєстровані в BRP і, отже, мають BSN. На цій сторінці ви знайдете всю важливу інформацію про RMO.

Повернення в Україну

Ви бажаєте повернутися в Україну або до Польщі? Міністерство безпеки та юстиції може надати Вам свій супровід при вирішенні цього питання, а також оплатити Ваш квиток до Польщі, надавши Вам при цьому грошові засоби для подальшої подорожі в Україну.

Ви маєте бажання повернутися і хотіли би отримати більше інформації з цього приводу? У такому разі надішліть повідомлення на ім’я п-ні. Еліс Шольс, яка представляє муніципалітет, за номером: 06-500 10 253. Вона з радістю допоможе Вам у цьому питанні і може нав’язати відповідні контакти від Вашого імені з Міністерством.

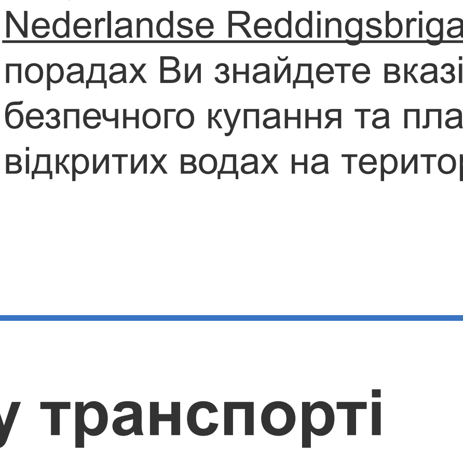
Ви шукаєте роботу?

Бажаєте отримати допомогу у пошуках роботи? п-ні. Паола Коста допоможе Вам у цьому! Надішліть Ваше повідомлення на: 06 -31136178 або за адресою: p.costa@huizen.nl

Одноразовий обмін українських гривен на Євро за допомогою Travelex

Починаючи з 15 червня 2022 року біженці з України можуть одноразово обміняти на території Нідерландів українські гривні на Євро, в межах установленого ліміту до 10 тисяч гривень, причому обмін відбуватиметься за умови надання української валюти в готівковій формі. Для здійснення обміну просимо зв’язатися з GWK Travelex. Найближче місцезнаходження закладу – станція Хільверсум (Hilversum). Більше інформації на: www.refugeehelp.nl/uk/get-help/finance/currency-exchange

Безпечне купання



Літо наближається і Ви, мабуть, хотіли би покупатися на відкритих водоймах у Нідерландах? Просимо заздалегідь уважно прочитати інформацію, надану Рятунковою бригадою Нідерландів (De Nederlandse Reddingsbrigade). У її порадах Ви знайдете вказівки щодо безпечного купання та плавання в та на відкритих водах на території Нідерландів.

Подорожі на громадському транспорті

Нідерланди мають розгалужену мережу громадського транспорту. Загалом у більшості випадків для того, аби могти користуватися нею, Вам всього лише потрібно бути власником безконтактної смарт - картки “OV-kaart”, яку Ви можете використовувати при заході та виході з будь-якого виду громадського транспорту.

Починаючи з 1 червня 2022 року припиняють дію тимчасові положення, згідно з якими біженці з України мали право на безплатний проїзд у місцевому громадському транспорті. Таким чином Ви більше не можете подорожувати безкоштовно у день Вашого прибуття, коли Ви плануєте скористатися тим чи іншим видом громадського транспорту, і відтепер для того, аби зробити це, Ви повинні придбати дійсний проїзний квиток на громадський транспорт на загальних підставах. Ви можете зробити це як купивши квиток безпосередньо у перевізника, так і придбавши з цією метою безконтактну смарт - картку “OV-kaart”. Зверніть увагу: Ви не можете зробити це використовуючи готівкові грошові засоби, а виключно за допомогою використання PIN-коду. Більше дізнатися про це Ви можете на: www.refugeehelp.nl/uk/get-help/travel/important-information-travel

Бажаєте відкрити банківський рахунок?

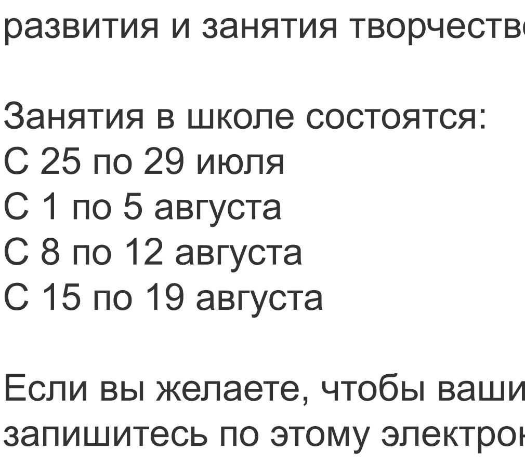
Маєте які б то не було питання стосовно відкриття банківського рахунку? Ознайомтеся з вмістом цього сайту і дізнайтеся про те, як Ви можете відкрити банківський рахунок у Нідерландах: www.betaalvereniging.nl/en/ukraine

Вміст сайту доступний також українською мовою.

Ви не маєте (міжнародного/закордонного) паспорта з біометричними даними? У такому разі Ви знайдете більше інформації про відкриття банківського рахунку за цим посиланням: www.betaalvereniging.nl/en/ukraine/alternate-id

Інформація за цим посиланням доступна лише нідерландською та англійською мовами.

ОТКРЫТИЕ ЛЕТНЕЙ ШКОЛЫ для детей 4- 12 лет



С понедельника 18 июля в Ларене, Эмнесе и Бларикуме начнутся 6-и недельные, летние каникулы. Мы с радостью сообщаем вам, что в период каникул начинает работу «ЛЕТНЯЯ ШКОЛА», где дети с 4-х до 12-и лет будут месяц учиться.

ЛЕТНЯЯ ШКОЛА открывает свои двери для деток из Ларена, Бларикума и Эмнеса в понедельник 25 июля с 9.00 до 13.00 -Занятия будут проводиться в здании школы “DE PLOEG”, по адресу: ул.Melkweg 42 в Ларене.

На протяжении 4-х недель детки будут получать знания нидерландского языка, общего развития и занятия творчеством.

Занятия в школе состоятся:
С 25 по 29 июля
С 1 по 5 августа
С 8 по 12 августа
С 15 по 19 августа

Если вы желаете, чтобы ваши дети учились в ЛЕТНЕЙ ШКОЛЕ, то пожалуйста, запишитесь по этому электронному адресу: vluchtelingenlaren@gmail.com
Запись, **включительно до 11 июля**.

С сердечным приветом к вам,

КОМИТЕТ ДОБРОВОЛЬНЫХ ПОМОЩНИКОВ В ЛАРЕНЕ:

Мариэтте Ньюбур
Саския Фос
Люба Бисхот
Екатерина Богаарт

На благодійному вечорі зібрано велику суму для України!

У вівторок, 5 липня, Singer Laren та Rotary Laren – Blaricum організували благодійний вечір для українських біженців. Це був особливий вечір із виступами різних артистів. Зібрано не менше 25 215 євро! Значна частина цього йде на заснування Літньої школи для українських біженців у Бларікумі, Еемнесі та Ларені. Інша частина для музикантів і танцюристів, які втекли.

This email has been sent to {{email}}. • If you no longer want to receive these emails, you can unsubscribe here. • You can also view and edit your subscription. • Please add communicatie@belcombinatie.nl to your address book to ensure our emails continue to reach your inbox.

Laposta